

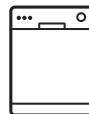
NO Bruksanvisning
Oppvaskmaskin

SV Bruksanvisning
Diskmaskin

2

24

QB6463I



Husqvarna

 **Electrolux**

INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	3
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	5
4. BETJENINGSPANEL.....	6
5. PROGRAMMER.....	7
6. INNSTILLINGER.....	9
7. TILVALG.....	10
8. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	12
9. DAGLIG BRUK.....	14
10. RÅD OG TIPS.....	16
11. STELL OG RENGJØRING.....	18
12. FEILSØKING.....	20
13. TEKNISKE DATA.....	23

KJÆRE KUNDE

Takk for at du valgte dette Husqvarna-Electrolux-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi ber deg bruke noen minutter på å lese denne bruksanvisningen, slik at du kan få mest mulig ut av produktet.

Gå inn på vårt nettsted for å finne:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:
www.husqvarna-electrolux.se



Registrer produktet ditt for å få bedre service:
www.husqvarna-electrolux.se



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:
www.husqvarna-electrolux.se/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.



Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.

1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
 - gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (Mpa)
- Overhold maksimalt antall 15 kuverter.
- Om strø姆ledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller likt kvalifiserte personer for å unngå skader.
- Plasser kniver og bestikk med skarpe kanter i bestikkurven med spissen ned eller i en horisontal posisjon.

- Ikke la produktets dør stå åpen, uten tilsyn, for å forhindre at noen faller over den.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Ikke spyl eller bruk damp til å rengjøre produktet.
- Ventilasjonsåpningene på basen (hvis aktuelt) må ikke blokkeres av et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
- Sørg for at produktet er montert under og ved siden av stabile seksjoner.

det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.

- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.
- Bare for Storbritannia og Irland. Produktet har en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en sikring: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.2 Elektrisk tilkopling



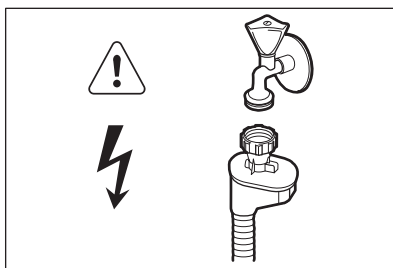
ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordnet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset. Hvis det ikke er det, må du kontakt en elektriker.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at

2.3 Vanntilkopling

- Sørg for at vannslangene ikke påføres skade.
- La vannet renne til det er rent, før du kopler produktet til nye rør, eller rør som ikke er brukt på lengre tid.
- Sørg for at det ikke oppstår lekkasje første gang du bruker produktet.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømlledning.



**ADVARSEL!**

Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du trekke støpselet ut øyeblikkelig. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

2.4 Bruk

- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsinstruksjonene på oppvaskmiddelpakken.
- Ikke drikk eller lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan være oppvaskmiddel på oppvasken.
- Produktet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.

2.5 Innvendig belysning**ADVARSEL!**

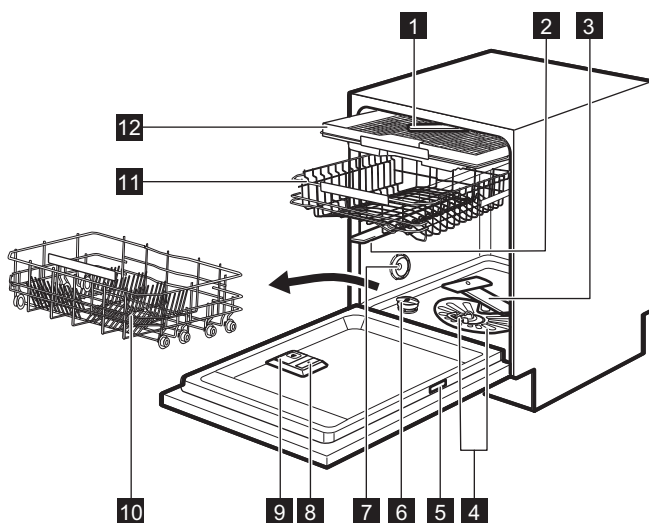
Fare for personskade.

- Dette produktet har et innvendig lys som tenner når du åpner døren og slukker når døren lukkes.
- Lampen i dette produktet egner seg ikke til rombelysning.
- Kontakt servicesenteret for å skifte ut lampen.

2.6 Avfallsbehandling**ADVARSEL!**

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

3. PRODUKTBSKRIVELSE**1** Øverste spylearm**2** Øvre spylearm**3** Nedre spylearm**4** Filtre**5** Typeskilt**6** Saltbeholder

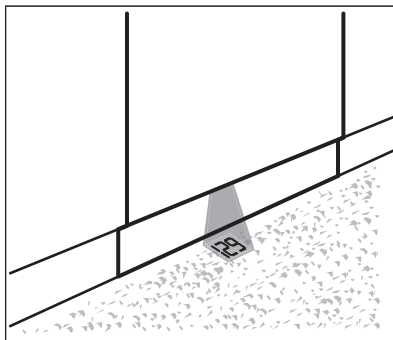
- 7 Ventilasjonsåpningen
- 8 Skyllemiddelbeholder
- 9 Oppvaskmiddelbeholder
- 10 Nedre kurv

- 11 Øvre kurv
- 12 Bestikkskuff

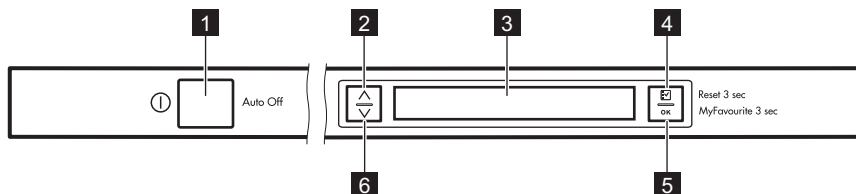
3.1 TimeBeam

TimeBeamer et display som vises på gulvet under produktets dør.

- Når programmet starter, vises programvarigheten.
- Når programmet er ferdig, tennes **0:00** og **CLEAN**.
- Når starttidsforvalg starter, tennes nedtellingen og **DELAY**-kommer på.
- Når produktet har en feil, vises en alarmkode.



4. BETJENINGSPANEL



- 1 På/av-knapp
- 2 Navigeringsknapp (opp)
- 3 Display
- 4 knappen **Option**

- 5 knappen **OK**
- 6 Navigasjonsknapp (ned)

4.1 Atferd på knapp

Navigasjonsknapper (opp og ned)

- Bruk disse for å bla gjennom listene og informasjonstekstene som vises på displayet.

Option key

- Et kort trykk lar deg komme inn på tilvalgslisten.
- Trykke kort i tilvalgslisten tar deg tilbake til programlisten.
- Trykke kort i listen over innstillinger tar deg tilbake til tilvalgslisten.

- Langvarig trykking (3 sek.) når et starttidsforvalg eller et program kjører sletter starttidsforvalget, programmet og tilvalget. Displayet viser standardprogram: ECO.

OK tasten

- Trykk kort på: Bekrefter valg av program, tilvalg og innstillinger.
- Trykk lenge på: Starter programmet MyFavourite. Hvis ikke noe program har blitt lagret viser den innstillingen Angi MyFavourite.

5. PROGRAMMER

Program	Grad av smuss Type vask	Programfaser	Tilvalg
ECO 50° 1)	• Normalt skittent • Servise og bestikk	• Forvask • Vask 50 °C • Skyllinger • Tørk	• Extra Hygiene • AutoOpen • XtraDry
AutoSense 45°-70° 2)	• Alt • Servise, bestikk, gryter og panner	• Forvask • Vask på 45 °C til 70 °C • Skyllinger • Tørk	• Extra Hygiene • XtraDry
ProZone 50 °-65 ° 3)	• Blandet smuss-grad • Servise, bestikk, gryter og panner	• Forvask • Vask på 50 °C og 65 °C • Skyllinger • Tørk	• XtraDry
Pro 70° 4)	• Meget skittent • Servise, bestikk, gryter og panner	• Forvask • Vask 70 °C • Skyllinger • Tørk	• ProBoost 5) • XtraDry
60 Minutter 55°	• Lett skittent • Servise og bestikk	• Vask 55 °C • Skyllinger	• Extra Hygiene • XtraDry
30 Minutter 60° 6)	• Nytt smuss • Servise og bestikk	• Vask 60 °C • Skyllinger	• Extra Hygiene • XtraDry
Glass 45°	• Normalt eller litt skittent • Skjørt servise og glass	• Vask 45 °C • Skyllinger • Tørk	• XtraDry
Extra silent 50° 7)	• Normalt skittent • Servise og bestikk	• Forvask • Vask 50 °C • Skyllinger • Tørk	• XtraDry

Program	Grad av smuss Type vask	Programfaser	Tilvalg
Forskylling ⁸⁾	• Alt	• Forvask	

- 1) Med dette programmet får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. (Dette er standardprogrammet for testinstitutter).
- 2) Produktet registrerer hvor skittent og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden, energiforbruket og programtiden automatisk.
- 3) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med blandet smussgrad. Meget skitten oppvask i den nederste kurven og normalt skitten oppvask i den øverste kurven. Trykket og temperaturen på vannet i den nedre kurven er høyere enn i den øvre kurven.
- 4) For bedre hygieniske resultater har dette programmet en høy temperatur under skyllefasen. Under skyllingen holder temperaturen seg på 70 °C i minst 10 minutter.
- 5) Hvis du angir tilstanden Raskt, deaktiveres alternativet ProBoost automatisk.
- 6) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med nytt smuss. Det gir gode oppvaskresultater på kort tid.
- 7) Dette er det mest stillegående programmet. Pumpen går med meget lav hastighet for å redusere støynivået. Programvarigheten er lang som følge av den lave hastigheten.
- 8) Med dette programmet kan du raskt skylle av oppvasken for å forhindre at matrester fester seg og at det dannes lukt i produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

5.1 Forbruksverdier

Program ¹⁾	Vann (l)	Energi (kWh)	Varighet (min)
ECO 50°	11	0.857	225
AutoSense 45°-70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 160
ProZone 50 °-65 °	14 - 16	1.2 - 1.5	139 - 155
Pro 70°	12.5 - 14.5	1.4 - 1.8	169 - 179
60 Minutter 55°	9.5 - 10.5	1.10 - 1.30	55 - 65
30 Minutter 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	75 - 85
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	219 - 229
Forskylling	4	0.1	14

1) Vanntrykk og -temperatur, og tilvalgene og mengden servise som er satt inn kan endre verdiene.

5.2 Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om testytelse, send en e-post til:

info.test@dishwasher-production.com

Skriv ned PNC (produktnummer), som du finner på typeskiltet.

6. INNSTILLINGER

6.1 Liste over innstillinger

For å se en liste over innstillinger, trykk på Innstillinger i listen over tilvalg.

Innstillinger	Verdier	Beskrivelse
Angi MyFavourite	Liste over programmer	Still inn ditt favorittthverdag-sprogram. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
Sluttlyd	På AV	Sier fra når programmet er ferdig. Fabrikkinnstilling: av.
Valg av tastelyd	Av Klikk Pip	Still lyden til knappene når de trykkes.
Lydstyrke	Fra nivå 1 til 10.	Stiller inn lydstyrken.
Lysstyrke	Fra nivå 0 til 9.	Endre lysstyrke på displayet.
Kontrast	Fra nivå 0 til 9.	Endre displayets kontrast.
Vannhardhet	Fra nivå 1 til 10.	Still inn nivået på vannavherder i henhold til vannhardheten i ditt område. Fabrikkinnstilling: nivå 5.
Skylemiddel doseringstrinn	Fra nivå 0 til 6. Nivå 0 = ikke noe skylemiddel doseres.	Still inn nivået av skylemiddel i henhold til nødvendig dosering. Fabrikkinnstilling: nivå 4.
Språk	Liste over språk.	Velg foretrukket språk. Standardspråk: Engelsk.
Display på gulvet	Liste over farger.	Velg farge på TimeBeam
Nullstill innstillinger		Nullstiller produktet til fabrikkinnstillingene.

6.2 Slik endrer du en innstilling med 2 verdier (På og AV)

Når en innstilling endres forblir det gyldig selv om programmet er fullført eller et aktuelt program avbrytes.

1. Trykk på knappen **Option**.
2. Velg Innstillinger.
3. Trykk på knappen **OK**.
4. Velg innstillingene du vil endre.

5. Trykk på knappen **OK** for å endre verdien fra På til AV eller omvendt.
6. Trykk knappen **Option** gjentatte ganger til displayet viser programlisten.

6.3 Slik endrer du en innstilling med flere verdier

Når en innstilling endres forblir det gyldig selv om programmet er fullført eller et aktuelt program avbrytes.

1. Trykk på **Option**-knappen.
2. Velg Innstillinger.
3. Trykk på **OK**-knappen.
4. Velg innstillingene du vil endre.
5. Trykk på knappen **OK** for å angi neste nivå.
6. Velg den nye verdien.
7. Trykk på **OK**-knappen for å bekrefte.
8. Trykk knappen **Option** gjentatte ganger til displayet viser programlisten.

6.4 Hvordan lagre MyFavourite-programmet

Du kan bare lagre ett program om gangen. En ny innstilling sletter den forrige innstillingen.

1. Trykk på **Option**-knappen.

2. Velg Innstillinger.
3. Trykk på **OK**-knappen.
4. Velg Angi MyFavourite.
5. Trykk på **OK**-knappen. Displayet viser liste over program.
6. Velg et program.
7. Trykk på **OK**-knappen.
8. Displayet viser Legg til tilvalg og Fullført.
 - Velg Fullført hvis du vil lagre et program uten tilvalg og trykk på knappen **OK**.
 - Velg Legg til tilvalg for å legge til et tilvalg til programmet og trykk på knappen **OK** for å bekrefte. Med en gang et tilvalg har blitt satt viser displayet Legg til tilvalg og Fullført. Hvis du vil velge et annet tilvalg, velg Legg til tilvalg igjen eller velg Fullført.
9. Trykk på **OK**-knappen. Hvis programmet har tilvalget TimeSaver må du velge Raskt eller Normal.
10. Trykk på **OK**-knappen for å bekrefte. Displayet bekrefter at programmet MyFavourite har blitt lagret.

7. TILVALG

7.1 Liste over tilvalg

Tilvalg	Verdier	Beskrivelse
Starttidsforvalg	Fra 1 til 24 timer AV (standard verdi)	Utsett starten på programmet.
XtraDry	På AV (standard verdi)	Aktiver dette tilvalget når du vil gjøre tørkeresultatet bedre. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapitlet.
AutoOpen	På (standard verdi) AV	Bruk av dette tilvalget sparer energi ved å åpne produkt døren i løpet av tørkefasen. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapitlet. Dette tilvalget er bare tilgjengelig for programmet ECO.

Tilvalg	Verdier	Beskrivelse
Extra Hygiene	På AV (standard verdi)	Bruk av dette tilvalget rengjør bestikk og servise. Under skyllingen holder temperaturen seg på 70 °C i minst 10 minutter.
ProBoost	På AV (standard verdi)	Bruk av dette tilvalget gir veldig gode vaskeresultater for meget skitten oppvask. Vanntrykket i forskyllingen og vaskefasen økes.
Innstillinger	Slik angir du innstillingene	

7.2 Slik angis et tilvalg

Listen over tilvalg viser kun de tilvalgene som er tilgjengelige til det aktuelle valgte programmet. Ikke anvendelig tilvalg synes ikke.

Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Når du stiller 2 tilvalg som ikke passer med hverandre, deaktiverer produktet automatisk ett av dem.

Når programmet er ferdig eller avbrutt settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Trykk på knappen **Option**.
2. Velg et tilvalg.
Displayet viser tilvalgets verdi som er indikert i parentes.
3. Trykk på knappen **OK** for å endre verdien fra AV til På eller omvendt.
Hvis det valgte tilvalget er Starttidsforvalg, når du trykker knappen **OK** viser displayet antall timer tilgjengelige for starttidsforvalget. Velg antall timer og trykk på knappen **OK** på nytt for å bekrefte.
4. For å gå tilbake til programlisten, trykk knappen **Option** gjentatte ganger til displayet viser det valgte programmet.

7.3 XtraDry

Aktiver dette tilvalget hvis du vil gjøre tørkeresultatet bedre. Når dette tilvalget brukes kan noen programmets varighet, vannforbruk og den siste skylletemperaturen påvirkes.

Tilvalget XtraDry er ikke et permanent tilvalg og må velges for hver syklus.

7.4 TimeSaver

Dette tilvalget øker trykket og temperaturen i vannet.

Vaske- og tørkefasen er kortere. Den totale programvarigheten reduseres med ca. 50 %.

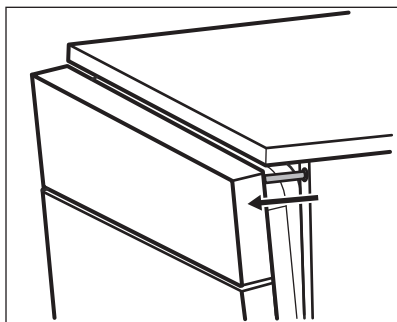
Vaskeresultatene er det samme som med normal programvarighet men tørkeresultatene kan være mindre gunstige.

Tilvalget TimeSaver kan ikke brukes med alle programmer.

1. Bla gjennom programlisten og velg et program.
2. Trykk på knappen **OK** for å bekrefte.
Hvis tilvalget TimeSaver er anvendelig med det valgte programmet viser displayet 2 vilkår Raskt og Normal og programmets varighet for hvert vilkår:
 - Raskt: TimeSaver aktivert. Trykk på knappen **OK** for å bekrefte.
 - Normal: TimeSaver deaktivert. Trykk på knappen **OK** for å bekrefte.

7.5 AutoOpen

Tilvalget aktiveres automatisk når du velger programmet ECO og det er ikke mulig å velge dette tilvalget med andre program.



- Når tørkefasen er i gang, åpner en enhet produktets dør og lar den forbli på gløtt.
- Når programmet er slutt, vil enheten trekke tilbake men produktets dør

forblir åpent eller trekkes tilbake uten å lukkes.



OBS!

Ikke prøv å lukke produktets dør når enheten holder døren på gløtt. Dette kan skade produktet.

Du kan deaktivere AutoOpen i listen over tilvalg. I dette tilfellet, vil tørkeresultatet bli sterkt redusert.

Se tilvalget XtraDry eller aktiver for forbedring av tørkeresultat eller aktiver AutoOpen på nytt.

8. FØR FØRSTE GANGS BRUK

Første gangen du aktiverer produktet må du stille inn språket. Standardspråk er engelsk.

1. Still inn språket.
 - Trykk på **OK** for å bekrefte engelsk.
 - Bla gjennom listen over tilgjengelige språk etter et nytt språk og trykk på **OK** for å bekrefte.
2. **Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten for vannforsyningen. Om ikke, juster nivået på vannmykneren.**
3. Fyll saltbeholderen.
4. Fyll skyllemiddelbeholderen.
5. Åpne vannkranen.
6. Start et program for å fjerne eventuelle vaskemiddelrester som fortsatt kan finnes seg i produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel og ikke sett noe i kurvene.

Når du starter et program, kan produktet bruke opptil fem minutter på å lade

harpiksen i vannhardheten på nytt. Det ser ut som produktet ikke fungerer. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren blir gjentatt periodisk.

8.1 Vannhardheten

Vannmykneren fjerner mineraler fra vannforsyningen, som ellers ville ha skadelig effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo mer vannet inneholder av disse mineralene, dess hardere er vannet. Vannhardhet måles i tilsvarende skalaer.

Vannmykneren må justeres i henhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi opplysninger om hardheten til vannet der du bor. Det er viktig å stille vannhardheten inn på riktig nivå for å sikre gode vaskeresultater.

Hardhet vann

Tyske grader (dH°)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Nivå på vannavharder
47 – 50	84 – 90	8,4 – 9,0	58 – 63	10

Tyske grader (dH°)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Nivå på vannavherder
43 – 46	76 – 83	7,6 – 8,3	53 – 57	9
37 – 42	65 – 75	6,5 – 7,5	46 – 52	8
29 – 36	51 – 64	5,1 – 6,4	36 – 45	7
23 – 28	40 – 50	4,0 – 5,0	28 – 35	6
19 – 22	33 – 39	3,3 – 3,9	23 – 27	5 1)
15 – 18	26 – 32	2,6 – 3,2	18 – 22	4
11 – 14	19 – 25	1,9 – 2,5	13 – 17	3
4 – 10	7 – 18	0,7 – 1,8	5 – 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.

Hvis du bruker multi-tabletter som inneholder salt, og hvis vannhardheten er lavere enn 21 °dH, kan du stille inn det laveste nivået på vannavherder. Det deaktiverer indikatoren for påfylling av salt.

Hvis du bruker standard oppvaskmiddel eller multi-tabletter uten salt, angir du egnet nivå på vannhardhet for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.

8.2 Saltbeholderen



OBS!

Bruk kun salt som er beregnet for oppvaskmaskiner.

Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

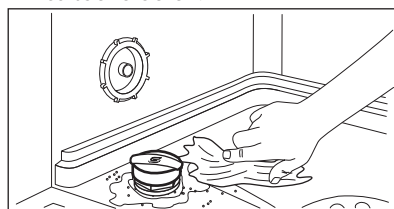
Hvordan fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).

3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.



4. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



5. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket mot klokken.



Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. Fare for korrosjon. For å forhindre det, må du starte et program etter at du har fylt saltbeholderen.



Når saltbeholderen er tom, vises en melding i displayet.

8.3 Skyblemiddelbeholderen

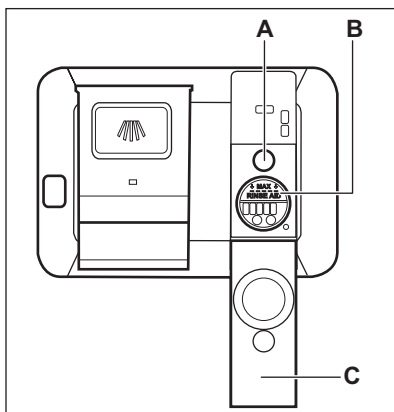
Skyblemiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker.

Skyblemiddelet porsjonerer automatisk ut under den varme skyllefasen.

Du kan justere mengden skyblemiddel som slippes ut mellom nivå 1 (minimum mengde) og nivå 6 (maksimum mengde). Nivå 0 deaktiverer skyblemiddelbeholder og ingen skyblemiddel slippes ut.

Fabrikkinnstilling: nivå 4.

Hvordan fylle skyblemiddelbeholderen



OBS!

Bruk kun skyblemiddel som er beregnet for oppvaskmaskiner.

1. Åpne lokket (C).
2. Fyll skyblemiddel (B) til skyblemiddelbeholderen når markeringen "MAX".
3. Tørk bort skyblemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse.
4. Lukk lokket. Påse at lokket smetter i posisjon.



Fyll skyblemiddelbeholder igjen når indikatoren (A) blir blank.



Displayet viser en melding når skyblemiddelbeholderen er tom.

Hvis du bruker multi-tabletter og tørkeresultatet er godt nok, kan du deaktivere doseringen av skyblemiddelet ved å stille inn skyblemiddelevelnivået på 0.

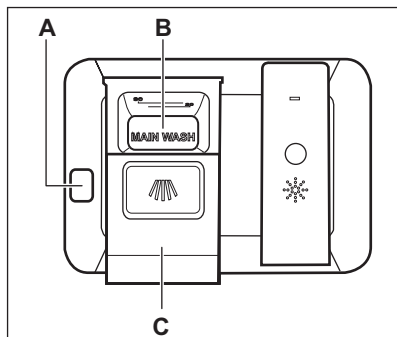


Vi anbefaler å alltid bruke skyblemiddel for bedre tørkeresultat, også i kombinasjon med multi-tabletter som inneholder skyblemiddel.

9. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.
 - Hvis displayet viser saltmeldingen, fyll saltbeholderen.
 - Hvis displayet viser skyblemiddel-meldingen må du fylle skyblemiddelbeholderen.
3. Fyll kurvene.
4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel. .
5. Velg og start riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.

9.1 Bruke oppvaskmiddel



OBS!

Bruk kun rengjøringsmiddel som er laget spesielt for oppvaskmaskiner.

1. Trykk åpne-knappen (A) for å åpne lokket (C).
2. Ha i oppvaskmiddel, i pulver eller tablett, i beholderen (B).
3. Hvis oppvaskprogrammet har forvask, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av produktets dør.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses inn i posisjon.

9.2 Stille inn og starte et program

Auto Off-funksjonen

Denne funksjonen minker energiforbruket ved å automatisk deaktivere produktet når det ikke er i bruk.

Funksjonen tas i bruk:

- 5 minutter etter at programmet er fullført.
- Etter 5 minutter om programmet ikke har startet.

Starte et program

Når du slår av produktet, viser displayet liste over programmer. Programmet ECO er alltid standardprogrammet.

1. Bla gjennom programlisten og velg et program.
2. Velg anvendelige tilvalg ved ønske.

Med en gang tilvalg er stilt, gå tilbake til programlisten for å starte det valgte programmet.

3. Trykk på **OK**.

Om programmet ikke kan brukes med tilvalget TimeSaver må du bekrefte Raskt eller Normal.

4. Lukk produktets dør for å starte programmet

Slik utsetter du start av et program

Det er ikke mulig å lagre tilvalget starttidsforvalg med programmet MyFavourite.

1. Velg et program.
2. Trykk på **Option**. Displayet viser liste over tilvalg.
3. Velg Starttidsforvalg.
4. Trykk på **OK**.
5. Velg antall timer du vil utsette starten med.

Du kan utsette starten av programmet fra 1 til 24 timer.

6. Trykk på **OK** for å bekrefte.
7. Du kan velge andre compatible tilvalg.
8. Trykk på **Option** gjentatte ganger til displayet viser valgt program.
9. Trykk på **OK**.
10. Lukk døren for å starte nedtellingen av starttidsforvalget.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet automatisk.

Starte et MyFavourite program

1. Trykk og hold inne **OK** i omtrent 3 sekunder til displayet viser MyFavourite.
2. Lukk produktets dør for å starte programmet.

Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går vil produktet stoppe. Den kan påvirke energiforbruket og programtiden. Når du lukker døren, vil produktet fortsette fra der det ble avbrutt.



Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette kommer ikke til å skje når programmet ECO med AutoOpen kjører.

Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Når du avbryter starttidsforvalget settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Åpne døren til produktet.
2. Trykk og hold inne **Option** i omtrent 3 sekunder til displayet viser Stoppe vasking?.
 - Velg Fortsett og trykk på **OK** for å fortsette nedtellingen. Lukk produktets dør.
 - Velg Stopp og trykk på **OK** for å avbryte starttidsforvalget.

Avbryte program som er i gang

Når du avbryter programmet som kjører settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Åpne døren til produktet.
2. Trykk og hold inne **Option** i omtrent 3 sekunder til displayet viser Stoppe vasking?.
 - Velg Fortsett og trykk på **OK** for å fortsette det aktuelle programmet. Lukk produktets dør.
 - Velg Stopp og trykk på **OK** for å avbryte det aktuelle programmet.

Programslutt

Når programmet er ferdig viser TimeBeam 0:00 og CLEAN. Produktet deaktiveres automatisk når du åpner døren.

Steng vannkranen.

10. RÅD OG TIPS

10.1 Generelt

De følgende rådene sørger for optimal rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk og hjelper til med å beskytte miljøet.

- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Ikke forhåndsvask for hånd. Ved behov kan du bruke forvaskprogrammet (hvis mulig) eller velge et program med en forvaskfase.
- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Når du setter ting inn i produktet må du sørge for at oppvasken kan nås og vaskes helt av vannet som utløses av spylearmene. Sørg for at gjenstandene ikke berører eller dekker hverandre.
- Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «3in1»,

«4in1», «All in 1»). Fø alltid anvisningene som er trykket på emballasjen. Multi-tabletter er vanligvis egnet for områder med en vannhardhet på opptil 21 °dH. I områder som overgår denne grensen må skyllemiddel og salt også brukes.

- Velg program i forhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er. Med programmet ECO får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise.

10.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- Multi-tabletter er vanligvis egnet for områder med en vannhardhet på opptil 21 °dH. I områder som overgår

denne grensen må skyllemiddel og salt også brukes i tillegg til multi-tabletter. Men i områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke solo-oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.

- Skyllemiddeldosering kan deaktiveres når du bruker multi-tabletter, men vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel for bedre tørkeresultat. Nivået på vannavherderen kan også settes til laveste verdi når du bruker multitabletter og vannhardheten er lavere enn 21dH.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. For å forhindre rester på serviset, anbefaler vi at du bruker tabletter sammen med lange programmer.
- Ikke bruk mer enn riktig mengde oppvaskmiddel. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.

10.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Utfør følgende prosedyre før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel.

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start det korteste programmet med en skyllefase. Ikke tilsett vaskemiddel og ikke sett noe i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, juster vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.
6. Aktiverer skyllemiddelbeholderen.

10.4 Fylle kurvene

- Produktet skal kun brukes til å vaske gjenstander som er oppvaskmaskinsikre.

- Ikke bruk produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber.
- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Bløtgjør brent mat som sitter fast på gjenstandene.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.
- Forsikre deg om at ikke glassene ikke står helt inntil hverandre.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkskuffen.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg.
- Forsikre deg om at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et program.

10.5 Før start av et program

Påse at:

- Filtrene er rene og korrekt installert.
- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.
- Spylearmene er ikke tette.
- Oppvaskmaskinsalt og skyllemiddel er fylt på (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Plasseringen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet passer til typen vask og smussgraden.
- Korrekt mengde vaskemiddel er brukt.

10.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



Når programmet er slutt kan det fortsatt være vann på sidene og på produktets dør.

11. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

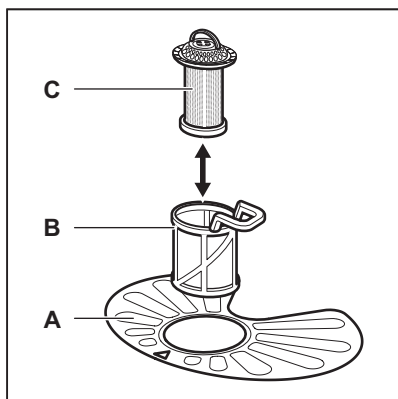
Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.



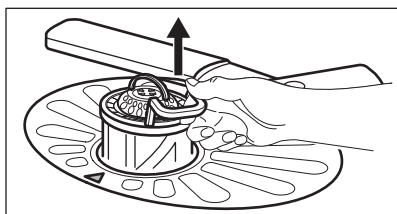
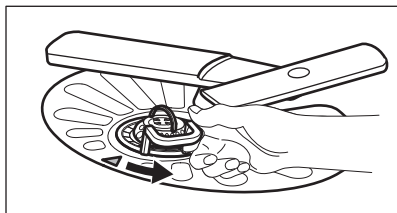
Møkkete filtre og tette spylearmer vil redusere vaskeresultatet. Kontroller jevnlig, og rengjør dem etter behov.

11.1 Rengjøre filtrene

Filtersystemet består av 3 deler.

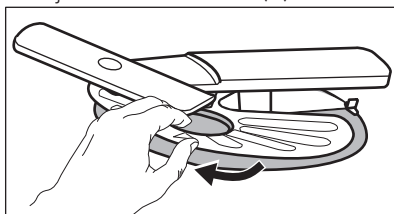


1. Dreii filteret (B) mot klokken og fjern det.

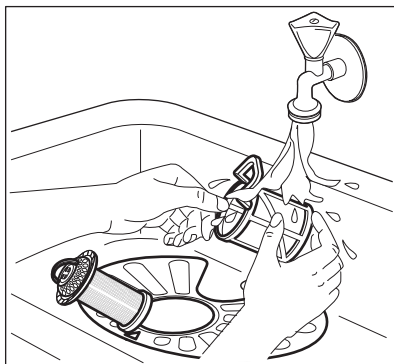


2. Fjern filteret (C) ut av filteret (B).

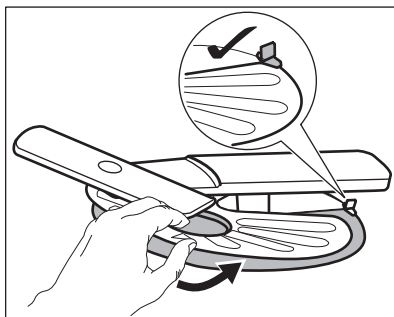
3. Fjern det flate filteret (A).



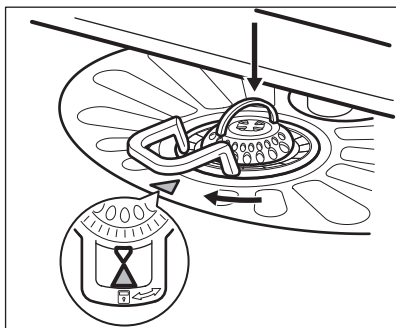
4. Vask filterene.



5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpannen.
6. Sett det flate filteret tilbake (A). Sikre at det er korrekt plassert under de 2 lederne.



7. Monter filterene (B) og (C) igjen.
8. Sett tilbake filteret (B) i det flatfilteret (A). Dreii det med klokken til det låses.

**OBS!**

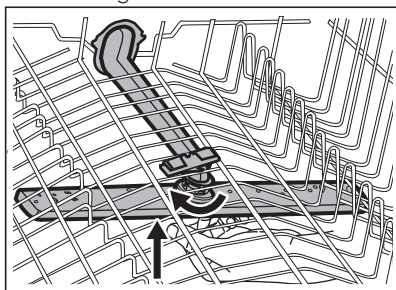
Feil plassering av filtrene kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

11.2 Rengjøre den øverste spylearmen

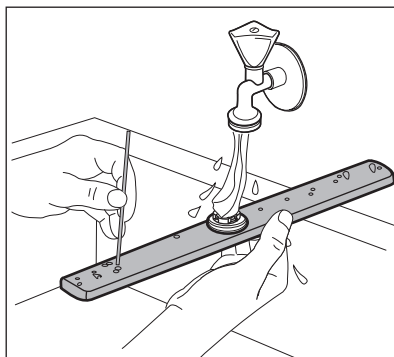
Vi anbefaler at du rengjør den øvre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

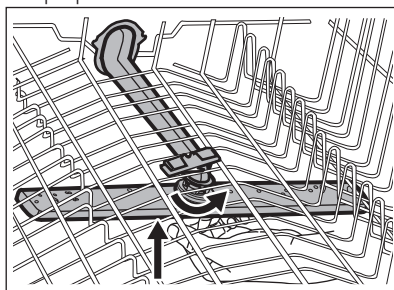
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, trykker du den oppover i den nederste pilens retning og vrir den samtidig med klokken.



3. Rengjør spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpikker, til å fjerne smuss fra hullene.



4. For å sette spylearmen på kurven igjen, trykker du den oppover i den nederste pilens retning og vrir den samtidig mot klokken til den smekker på plass.



11.3 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamp eller løsemidler.

11.4 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.
- Hvis du vanligvis bruker kortvarige programmer, kan disse etterlate rester av fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, anbefaler vi å kjøre langvarige programmer minst 2 ganger per måned.
- For å opprettholde optimal ytelsen for produktet, anbefaler vi å bruke et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner hver måned. Følg

instruksjonene på produktpakningen nøye.

12. FEILSØKING

Om produktet ikke starter eller stopper under bruk. Før du kontakter et autorisert servicesenter bør du sjekke om du kan løse problemet selv ved hjelp av informasjonen i tabellen.



ADVARSEL!

Reparasjoner som ikke er gjort ordentlig kan føre til en alvorlig sikkerhetsrisiko for brukeren. Alle reparasjoner må kun utføres av kvalifisert personell.

Ved enkelte problemer viser displayet en melding.

De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Problem	Mulig årsak og løsning
Du kan ikke slå på produktet.	- Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten. - Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringskapet.
Programmet starter ikke.	- Kontroller at produktets dør er lukket. - Hvis starttidsforvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen. - Produktet har startet oppladingsprosedyren for harpiksen i vannmykneren. Varigheten på prosedyren er ca. 5 minutter.
Produktet tar ikke inn vann. Displayet viser meldingen: Maskinen tar ikke inn vann.	- Kontroller om vannkranen er åpen. - Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket. - Kontroller at vannkranen ikke er tett. - Kontroller at filteret i inntaksslagen ikke er tett. - Kontroller at vanninntaksslagen ikke er bøyd eller i klem.
Produktet tømmes ikke for vann. Displayet viser meldingen: Maskinen tømmer ikke ut vann.	- Kontroller at avløpsrøret ikke er tett. - Kontroller at filteret i uttaksslagen ikke er tett. - Kontroller at det innvendige filtersystemet ikke er tett. - Kontroller at dreneringsslagen ikke er bøyd eller i klem.
Lekkasjestoppsystemet er på. Displayet viser meldingen: Maskinen er oversvømt eller har en feil i vanninntaket.	Steng vannkranen og kontakt servicesenteret.

Problem	Mulig årsak og løsning
Produktet stopper og starter flere ganger under bruk.	• Dette er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.
Tid som gjenstår i displayet øker og hopper til nesten slutten av programtiden.	• Dette er ikke et problem. Produktet fungerer som det skal.
Liten lekkasje fra døren til produktet.	• Produktet står ikke i vater. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig). • Døren til apparatet befinner seg ikke i midten av produktet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).
Døren til produktet er vanskelig å lukke.	• Produktet står ikke i vater. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig). • Deler av serviset stikker ut av kurvene.
Risting/dunkelyder fra innsiden av produktet.	• Serviset er ikke ordentlig ordnet i kurvene. Se brosjyren om innlasting i kurvene. • Pass på at spylearmene kan rotere fritt.
Produktet utløser sikringen.	• Strømstyrken er ikke nok til å tilføre alle produktene strøm samtidig. Kontroller strømstyrken i støpselet og kapasiteten til måleren, eller slå av et annet produkt som er i bruk. • Intern elektrisk feil ved produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

Kontakt servicesenteret for alarmkoder eller problemer som ikke er beskrevet i tabellen.

Slå produktet av og på etter at du har kontrollert det. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

12.1 Vaske- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	• Se «Daglig bruk», «Råd og tips» og brosjyren om innlasting i kurvene. • Bruk mer intensive vaskeprogrammer. • Rengjør dysene og filteret på spylearmen. Se kapitlet «Stell og rengjøring».

Problem	Mulig årsak og løsning
Dårlige tørkeresultater.	• Serviset har stått for lenge i et lukket produkt. • Det finnes ikke noe skyllemiddel, eller doseringen av skyllemiddelet er utilstrekkelig. Still inn skyllemiddelbeholderen til et høyere nivå. • Det kan hende gjenstander av plast må tørkes med et håndkle. • Aktiver tilvalget XtraDry for best tørkeresultat. • Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel også i kombinasjon med multi-tabletter.
Det er hvitaktige striper eller blålig belegg på glass og servise.	• For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddelnivået til et lavere nivå. • Mengden oppvaskmiddel er for stor.
Det er flekker og tørre vannflekker på glass og servise.	• Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Juster skyllemiddelnivået til et høyere nivå. • Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.
Serviset er vått.	• Aktiver tilvalget XtraDry for best tørkeresultat. • Programmet har ingen tørkefase eller har en tørkefase med en lav temperatur. • Skyllemiddelbeholderen er tom. • Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken. • Kvaliteten på multitablettene kan være årsaken. Prøv et annet merke eller aktiver skyllemiddelbeholderen og bruk skyllemiddel og multitabletter sammen.
Innsiden av produktet er vått.	• Dette er ikke et problem med produktet. Det forårsakes av fuktighet i luften, som lager kondens på veggene.
Uvanlig skum under vasking.	• Bruk oppvaskmiddelet som bare er egnet for oppvaskmaskiner. • Det er en lekkasje i skyllemiddelbeholderen. Kontakt et autorisert servicesenter.
Spor av rust på bestikk.	• Det er for mye salt i vannet som brukes til vask. Se «Vannmykneren». • Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette ting i sølv og rustfritt stål i nærheten av hverandre.
Det er rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.	• Oppvaskmiddeltabletten ble sittende fast i beholderen og ble derfor ikke godt nok vasket bort av vannet. • Vann kan ikke vaske bort oppvaskmiddelet fra beholderen. Pass på at spylearmen ikke er blokkert eller tett. • Påse at tingene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.
Det er lukt inne i produktet.	• Se «Innvendig rengjøring».

Problem	Mulig årsak og løsning
Kalkrester på servise, i produktet og på innsiden av døren.	Se «Vannmykneren».
Matt, misfarget eller skår i servise.	- Pass på at kun ting som kan vaskes i oppvaskmaskin vaskes i produktet. - Legg i og tøm kurvene nøye. Se brosjyren om innlastning i kurvene. - Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

13. TEKNISKE DATA

Mål	Høyde / bredde / dybde (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk tilkobling ¹⁾	Spennning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vanntrykk	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vanntilførsel	Kaldt vann eller varmt vann ²⁾	maks 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	15
Strømforbruk	Forblitt på-modus (W)	5.0
Strømforbruk	Av-modus (W)	0.10

¹⁾ Se typeskiltet for andre verdier.

²⁾ Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder (for eksempel solcellepaneler, fotoelektriske paneler og vindkraft), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere maskinens energiforbruk.

14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	25
2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....	26
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	28
4. KONTROLLPANEL.....	29
5. PROGRAM.....	29
6. INSTÄLLNINGAR.....	31
7. TILLVALSFUNKTIONER.....	33
8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN.....	34
9. DAGLIG ANVÄNDNING.....	37
10. RÅD OCH TIPS.....	38
11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	40
12. FELSÖKNING.....	42
13. TEKNISK INFORMATION.....	45

BÄSTA KUND

Tack för att du valt denna produkt från Husqvarna-Electrolux. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:
www.husqvarna-electrolux.se



Registrera din produkt för bättre service:
www.husqvarna-electrolux.se



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.husqvarna-electrolux.se/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter tillhands när du kontaktar serviceavdelningen. Modell, PNC, serienummer.

Informationen finns på typskylten.



Varningar/viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt tvättmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
 - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (Mpa)
- Följ maximalt antal 15-kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade

servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Lägg knivar och bestick med vassa kanter i bestickskorgen med spetsarna neråt eller i horisontellt läge.
- Lämna inte produktens lucka öppen utan att övervaka så att ingen faller över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Ventilationsöppningarna i grunden (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.

2.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

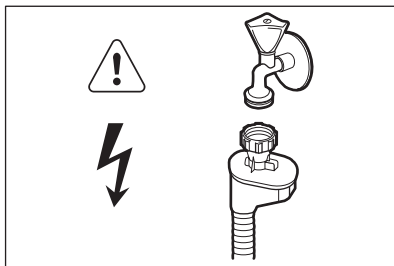
- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningsladdar.

- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EEG-direktiven.
- Endast för Storbritannien och Irland. Produkten har en 13 A stickkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska följande säkring användas: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Anslutning av vatten

- Kontrollera så att du inte skadar vattenslangarna.
- Innan du ansluter produkten till nya rör eller till rör som inte har använts på länge låter du vattnet rinna tills det är rent.

- Den första gången du använder produkten ska du kontrollera att inget läckage förekommer.
- Tillloppsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



WARNING!

Farlig spänning.

- Koppla omedelbart loss maskinen från eluttaget om tillloppsslangen är skadad. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tillloppsslangen.

2.4 Använd

- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaket.
- Drink och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Det kan finnas diskmedel på tallrikarna.

- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.

2.5 Inre belysning



WARNING!

Risk för personskador föreligger.

- Den här produkten har en inre belysning som tänds när du öppnar luckan och släcks när du stänger den.
- Lampan i den här produkten är inte lämplig för rumsbelysning.
- Kontakta service om du måste byta lampan.

2.6 Avfallshantering

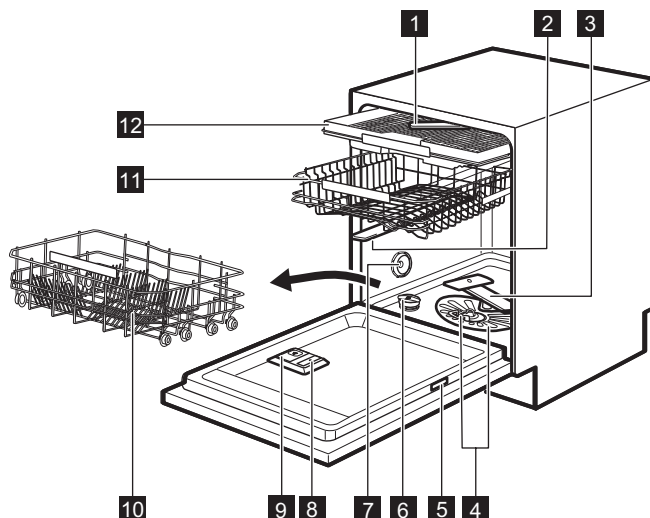


WARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

3. PRODUKTBESKRIVNING



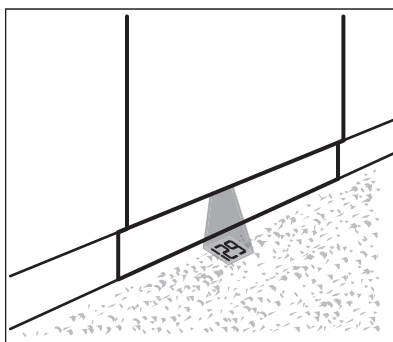
- 1 Toppspolarm
- 2 Övre spolarm
- 3 Nedre spolarm
- 4 Filter
- 5 Typskylt
- 6 Saltbehållare
- 7 Ventilation

- 8 Spolglansfack
- 9 Diskmedelsfack
- 10 Underkorg
- 11 Överkorg
- 12 Bestickslåda

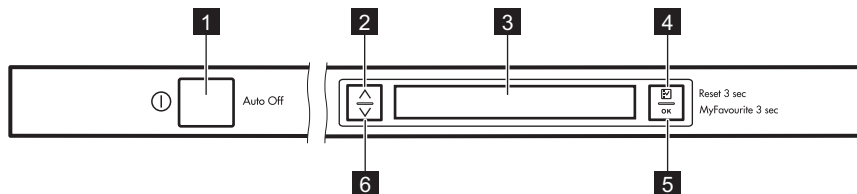
3.1 TimeBeam

TimeBeam är en display som visas på golvet under produktens lucka.

- När programmet startar visas programmets längd.
- När programmet är klart tänds **0:00** och **CLEAN**.
- När startfördröjningen startar visas nedräkningen och **DELAY** tänds.
- När det är fel på produkten visas en larmkod.



4. KONTROLLPANEL



1 Strömbrytare

2 Navigeringsknapp (upp)

3 Display

4 Option-knapp

5 OK-knapp

6 Navigeringsknapp (ned)

4.1 Knappens beteende

Navigeringsknappar (upp och ned)

- Använd dessa knappar för att bläddra i listorna och informationstexterna som visas på displayen.

Option key

- Kort tryck öppnar funktionslistan.
- Kort tryck i funktionslistan tar dig tillbaka till programlistan.
- Kort tryck i inställningslistan tar dig tillbaka till funktionslistan.
- Långt tryck (3 sek.) när fördröjd start eller ett program pågår, tar bort den

fördröjda starten, programmet och funktionerna. Displayen visar det förinställda programmet: ECO.

OK knapp

- Kort tryck: Bekräftar valet av program, funktioner och inställningar.
- Långt tryck: Startar MyFavourite-programmet. Om inget program har sparats visas inställningen Ställa in MyFavourite.

5. PROGRAM

Program	Smutsgrad Typ av tvätt	Programfaser	Funktioner
ECO 50° 1)	• Normalt smutsad disk • Porslin och bestick	• Fördisk • Disk 50 °C • Sköljning • Torkning	• Extra Hygiene • AutoOpen • XtraTorr
AutoSense 45°-70° 2)	• Allt • Porslin, bestick, kastruller och pannor	• Fördisk • Disk från 45 °C till 70 °C • Sköljning • Torkning	• Extra Hygiene • XtraTorr

Program	Smutsgrad Typ av tvätt	Programfaser	Funktioner
ProZone 50°-65° 3)	- Blandad smutsgrad - Porslin, bestick, kastruller och pannor	- Fördisk - Disk 50 °C och 65 °C - Sköljning - Torkning	XtraTorr
Pro 70° 4)	- Hårt smutsad disk - Porslin, bestick, kastruller och pannor	- Fördisk - Disk 70 °C - Sköljning - Torkning	- ProBoost 5) - XtraTorr
60 minuter 55°	- Lätt smutsad disk - Porslin och bestick	- Disk 55 °C - Sköljning	- Extra Hygiene - XtraTorr
30 minuter 60° 6)	- Nyligen nedsmutsad - Porslin och bestick	- Disk 60 °C - Sköljning	- Extra Hygiene - XtraTorr
Glass 45°	- Normalt eller lätt smutsad disk - Finporslin och glas	- Disk 45 °C - Sköljning - Torkning	XtraTorr
Extra silent 50° 7)	- Normalt smutsad disk - Porslin och bestick	- Fördisk - Disk 50 °C - Sköljning - Torkning	XtraTorr
Fördisk 8)	Allt	Fördisk	

1) Med det här programmet får du mest effektiv vatten- och energiförbrukning för porslin och bestick med normal nedsmutsning. (Det här är standardprogrammet för testinstitut.)

2) Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten, energiförbrukningen och programtiden.

3) Med detta program kan du diska en laddning med blandad smuts. Mycket kraftig smutsad disk i den nedre korgen och normalt smutsad disk i den övre korgen. Vattentrycket och vattentemperaturen i den nedre korgen är högre än i den övre.

4) Detta program har en sköljfas med hög temperatur för hygienmässigt bättre resultat. Under sköljfasen stannar temperaturen vid 70 °C i minst 10 minuter.

5) Om du ställer in villkoret Snabb avaktiveras ProBoost automatiskt.

6) Med detta program kan du köra en disk med nyligen smutsad disk. Det ger goda diskresultat på kort tid.

7) Det här är det tystaste programmet. Pumpen arbetar med mycket låg hastighet för att minska ljud. På grund av den låga hastigheten är programtiden lång.

8) Med det här programmet kan du snabbt skölja disk så att matrester inte fastnar i disken och lukter bildas i produkten. Använd inte diskmedel för det här programmet.

5.1 Förbrukningsvärden

Program ¹⁾	Vatten (l)	Energi (kWh)	Varaktighet (min.)
ECO 50°	11	0.857	225
AutoSense 45°-70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 160
ProZone 50°-65°	14 - 16	1.2 - 1.5	139 - 155
Pro 70°	12.5 - 14.5	1.4 - 1.8	169 - 179
60 minuter 55°	9.5 - 10.5	1.10 - 1.30	55 - 65
30 minuter 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	75 - 85
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	219 - 229
Fördisk	4	0.1	14

¹⁾ Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, tillvalsfunktioner samt mängden disk kan ändra värdena.

5.2 Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

info.test@dishwasher-production.com

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

6. INSTÄLLNINGAR

6.1 Inställningslista

Välj Inställningar i funktionslistan för att se inställningslistan.

Inställningar	Värden	Beskrivning
Ställa in MyFavourite	Lista över program	Ställ in ditt dagliga favoritprogram. Se specifik information i det här kapitlet.
Slutljud	På Från	Informerar dig när programmet är klart. Fabriksinställning: av.
Knappljud	Från Klick Pip	Ställ in ljudet som hörs när du trycker på knapparna.
Ljudstyrka	Från nivå 1 till 10.	Justering av volymen på ljudet.

Inställningar	Värden	Beskrivning
Ljusstyrka	Från nivå 0 till 9.	Ändra ljusstyrkan på displayen.
Kontrast	Från nivå 0 till 9.	Ändra kontrasten på displayen.
Vattenhårdhet	Från nivå 1 till 10.	Ställ in nivån på vattenavhärtningsmedlet efter vattnets hårdhet där du bor. Fabriksinställning: nivå 5.
Spolglansnivå	Från nivå 0 till 6. Nivå 0 = spolglans släpps inte ut.	Ställ in nivån på spolglansbehållaren enligt den mängd spolglans som behövs. Fabriksinställning: nivå 4.
Språk	Lista över språk.	Ställ in önskat språk. Förinställt språk: Engelska.
Visa på golv	Lista över färger.	Ställ in färgen på TimeBeam
Återställ inställningar		Återställ produkten till fabriksinställningarna.

6.2 Ändra en inställning med två värden (På och Från)

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj språk för att ändra.
5. Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från På till Från eller tvärtom.
6. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

6.3 Ändra en inställning med flera värden

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj språk för att ändra.
5. Tryck på **OK**-knappen för att gå till nästa nivå.
6. Välj det nya värdet.

7. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
8. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

6.4 Ställa in MyFavourite-programmet

Du kan bara spara 1 program åt gången. En ny inställning avbryter den tidigare.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj Ställa in MyFavourite.
5. Tryck på **OK**-knappen. Programlistan visas på displayen.
6. Välj ett program.
7. Tryck på **OK**-knappen.
8. Lägg till funk. och Klar visas på displayen.
 - Välj Klar om du vill spara ett program utan funktioner och tryck på **OK**-knappen.
 - Välj Lägg till funk. för att lägga till en funktion till programmet och tryck på **OK**-knappen för att bekräfta. När en funktion har valts visas Lägg till funk. och Klar på

displayen. Om du vill välja en funktion till väljer du Lägg till funktion, annars väljer du Klar.

9. Tryck på **OK-knappen.**

Om programmet har TimeSaver-funktionen måste du välja Snabb eller Normal.

10. Tryck på **OK-knappen för att bekräfta.**

Displayen bekräftar att MyFavourite-programmet har sparats.

7. TILLVALSFUNKTIONER

7.1 Funktionsöversikt

Funktioner	Värden	Beskrivning
Fördröj start	Från 1 till 24 timmar Från (standardvärde)	Fördröj starten av programmet.
XtraTorr	På Från (standardvärde)	Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Se specifik information i det här kapitlet.
AutoOpen	På (standardvärde) Från	Med denna funktion sparar man energi om man öppnar produktens lucka under torkfasen. Se specifik information i det här kapitlet. Denna funktion gäller endast programmet ECO.
Extra Hygiene	På Från (standardvärde)	När denna funktion väljs desinficeras bestick och porslin. Under sköljfasen stannar temperaturen vid 70 °C i minst 10 minuter.
ProBoost	På Från (standardvärde)	Denna funktion ger mycket bra diskresultat för mycket smutsad disk. Vattentrycket i fördisen och diskfaserna är större.
Inställningar	Öppna produktinställningar	

7.2 Ställa in en funktion

Endast de funktioner som är tillämpliga för det valda programmet visas i funktionslistan. Funktioner som inte är tillämpliga visas inte.

Vissa funktioner är inte kompatibla med varandra. När du ställer in två funktioner som inte är kompatibla med varandra

avaktiverar produkten automatiskt en av funktionerna.

När ett program är klart eller avbryts ställs funktionerna in på standardvärdena.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj en funktion.

Funktionens värde anges inom parentes på displayen.

- Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från Från till På eller tvärtom. Om vald funktion är Fördröj start visas antalet timmar som är tillgängliga för startfördröjningen på displayen när du trycker på **OK**-knappen. Välj antalet timmar och tryck på **OK**-knappen igen för att bekräfta.
- Gå tillbaka till programlistan genom att trycka på **Option**-knappen flera gånger tills valt program visas på displayen.

7.3 XtraDry

Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Vid användning av det här alternativet kan programmets varaktighet, vattenförbrukning och temperaturen på sista sköljningen påverkas.

XtraDry-funktionen är inte en permanent funktion utan måste väljas vid varje program.

7.4 TimeSaver

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur.

Disk- och torkfaserna är kortare. Den totala programlängden minskar med ca 50 %.

Diskresultatet är samma som vid normal programlängd men torkresultatet kan bli mindre tillfredsställande.

TimeSaver-funktionen finns endast i vissa program.

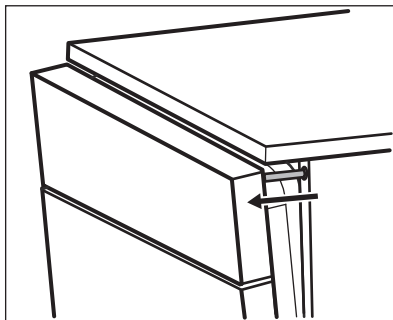
- Bläddra genom programlistan och välj ett program.
- Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Om TimeSaver-funktionen är tillämplig för valt program visas de två villkoren Snabb och Normal på displayen och programlängden för varje villkor:

- Snabb: TimeSaver aktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
- Normal: TimeSaver avaktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

7.5 AutoOpen

Den här funktionen aktiveras automatiskt när du väljer program ECO och det inte går att välja denna funktion med andra program.



- När torkfasen pågår öppnar en anordning produktens lucka och håller den öppen.
- När programmet är klart dras anordningen in men produktens lucka kan fortsätta stå öppen eller dras in utan att stängas.



FÖRSIKTIGHET!

Försök inte stänga luckan under tiden som anordningen håller den öppen. Det kan skada produkten.

Du kan avaktivera AutoOpen i funktionslistan. I detta fallet minskar torkprestandan betydligt.

För att förbättra torkprestandan, se alternativet XtraTorr eller aktivera AutoOpen igen.

8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Första gången du aktiverar produkten måste du ställa in språk. Standardspråk är engelska.

- Ställ in språk.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta Engelska.

- Bläddra i listan över tillgängliga språk för nya språk och tryck på **OK** för att bekräfta.
- 2. Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhårdarens nivå.**
 - 3.** Fyll saltbehållaren.
 - 4.** Fyll spolglansfacket.
 - 5.** Öppna vattenkranen.
 - 6.** Starta ett program för att avlägsna eller bearbeta rester som kan finnas kvar i produkten. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.
- När du startar ett program kan det ta upp till 5 minuter för produkten att ladda hartset i vattenavhårdaren. Det ser ut som att produkten inte fungerar.

Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas med jämna mellanrum.

8.1 Vattenavhårdare

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultaten och på produkten.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhårdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå, för att få bra diskresultat.

Vattenhårdhet

Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 ²⁾

¹⁾ Fabriksinställning.

²⁾ Använd inte salt på denna nivå.

Om du använder multitabletter innehållande salt och ditt vattens hårdhetsgrad är lägre än 21° dH, kan du ställa in lägsta nivå på vattenavhårdningen. Det avaktiverar saltpåfyllningsindikatorn.

Om du använder standarddiskmedel eller multitabletter utan salt ska du

ställa in rätt hårdhetsgrad för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.

8.2 Saltbehållaren



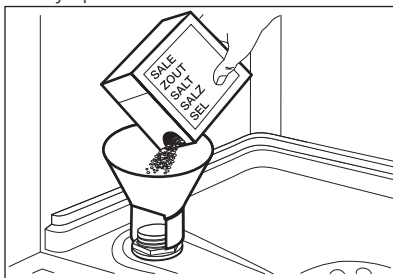
FÖRSIKTIGHET!

Använd bara salt som är speciellt avsett för diskmaskiner.

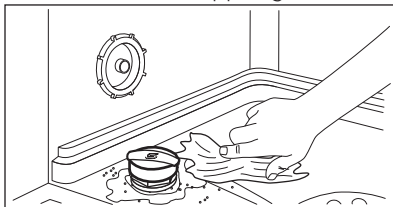
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhårdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

Fylla salt i saltbehållaren

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs och ta bort det.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.



4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.



5. Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



Vatten och avhårdningssalt kan rinna ut ur saltbehållaren när du fyller på den. Risk för korrosion föreligger. För att förebygga det ska du starta ett program när du har fyllt på saltbehållaren.



När saltbehållaren behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

8.3 Spolglansfacket

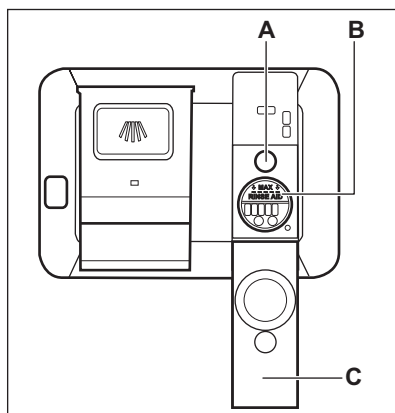
Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar.

Spolglans släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

Du kan ställa in hur mycket spolglans som ska släppas ut mellan nivå 1 (minsta mängd) och nivå 6 (största mängd). Nivå 0 inaktiverar spolglansfacket och spolglans släpps inte ut.

Fabriksinställning: nivå 4.

Fylla på spolglansfacket



FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Öppna locket (C).
2. Fyll på spolglansfacket (B) tills spolglansvätskan når markeringen "MAX".
3. Torka upp eventuellt utspilld spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.



Fyll på spolglansfacket när indikatorn (A) blir klar.



När spolglansfacket behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

Om du använder multitabletter och är nöjd med torkresultatet, kan påfyllningsindikatorn för sköljmedel

avaktiveras genom att ställa in sköljmedelsnivån till 0.

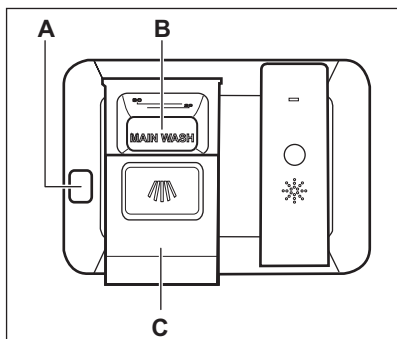


Vi rekommenderar att alltid använda sköljmedel för bästa torkresultat, även i kombination med multitabletter som innehåller sköljmedel.

9. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
 - Fyll på saltbehållaren om displayen visar meddelandet om saltpåfyllning.
 - Fyll på spolglansfacket om displayen visar meddelandet om spolglanspåfyllning.
3. Ladda korgarna.
4. Tillsätt diskmedlet.
5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

9.1 Använda diskmedel



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck in spärren (A) för att öppna locket (C).
2. Placera diskmedlet, pulver eller tabletter, i facket märkt (B).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

9.2 Ställa in och starta ett program

Funktionen Auto Off

Funktionen sänker energiförbrukningen genom att automatiskt inaktivera produkten när den inte är igång.

Funktionen sätter igång:

- 5 minuter efter att programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

Starta ett program

När du aktiverar produkten visas programlistan på displayen. ECO-programmet är alltid standardprogrammet.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Välj vid behov tillämpliga funktioner. Gå tillbaka till programlistan och starta valt program när funktionerna ställts in.
3. Tryck på **OK**.

Om programmet är tillämpligt för TimeSaver-funktionen måste du bekräfta Snabb eller Normal.

4. Stäng luckan till produkten för att starta programmet

Fördröja starten på ett program

Det går inte att ställa in Fördröj start med MyFavourite-programmet.

1. Välj ett program.
2. Tryck på **Option**.

Funktionslistan visas på displayen.

3. Välj **Fördröj start**.
 4. Tryck på **OK**.
 5. Välj önskat antal timmar för startfördröjningen.
- Du kan fördröja starten av ett program med upp till 24 timmar.
6. Tryck på **OK** för att bekräfta.
 7. Du kan välja andra tillämpliga funktioner.
 8. Tryck flera gånger på **Option** tills valt program visas på displayen.
 9. Tryck på **OK**.
 10. Stäng luckan till produkten för att starta nedräkningen till fördröjd start.

När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.

Starta MyFavourite-programmet

1. Håll in **OK** i ca tre sekunder tills MyFavourite-inställningen visas på displayen.
2. Stäng luckan till produkten för att starta programmet.

Öppna luckan medan produkten är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar produkten. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter produkten från den punkt där den avbröts.



Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen, avslutas det pågående programmet. Detta inträffar inte när programmet ECO med AutoOpen pågår.

Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

När du avbryter startfördröjningen ställs programmet och funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
2. Håll in **Option** i ca tre sekunder tills Stoppa diskning? visas på displayen.
 - Välj **Fortsätt** och tryck på **OK** för att fortsätta med nedräkningen. Stäng produktens lucka.
 - Välj **Stopp** och tryck på **OK** för att avbryta den fördröjda starten.

Avbryta ett pågående program

När du avbryter ett pågående program ställs funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
2. Håll in **Option** i ca tre sekunder tills Stoppa diskning? visas på displayen.
 - Välj **Fortsätt** och tryck på **OK** för att fortsätta med det pågående programmet. Stäng produktens lucka.
 - Välj **Stopp** och tryck på **OK** för att avbryta det pågående programmet.

När programmet är klart

När programmet är klart visar TimeBeam 0:00 och CLEAN. Produkten avaktiveras automatiskt när du öppnar luckan.

Stäng vattenkranen.

10. RÅD OCH TIPS

10.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.

- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj hellre fördiskprogrammet (om tillgänglig) vid behov eller ett program med fördisksfas.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Vid fyllning av produkten måste du se till att tallrikarna nås helt av vattnet som släpps från spolarmens

munstycken. Se till att föremål inte vidrör eller täcker över varandra.

- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "3 i 1", "4 i 1", "Allt i 1"). Följ anvisningarna som står på förpackningen. Multitabletter passar vanligen i områden med vattenhårdhet upp till 21 °dH. I områden som överskrider den här gränsen måste även spolglans och salt användas.
- Välj program för typen av disk och smutsgrad. Med ECO-programmet får du den effektivaste användningen av vatten och energikonsumtion för normalt smutsad porslin och bestick.

10.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada produkten.
- Multitabletter passar vanligen i områden med vattenhårdhet upp till 21 °dH. I områden som överskrider den här gränsen måste även spolglans och salt användas utöver multitabletterna. I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder endast diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Sköljmedelsdispensern kan avaktiveras när du använder multitabletter, men vi rekommenderar att alltid använda spolglansmedel för bättre torkprestanda. Avhårdarens nivå kan också ställas in på lägsta värde när du använder multitabletter och vattenhårdenheten är lägre än 21 dH.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

10.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och sköljmedel ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhårdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhårdaren efter vattenhårdenheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.
6. Aktivera spolglansdoseringen.

10.4 Ladda korgarna

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Placera bestick och små föremål i bestickslådan.
- Lagg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

10.5 Innan ett program startas

Kontrollera att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.

- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

2. Plocka först ut diskgodset från den nedre korgen, sedan från den övre.



Vid slutet av programmet kan vatten fortfarande finnas kvar på produktens sidor och lucka.

10.6 Töm korgarna

1. Låt porslinet kallna innan det plockas ut ur maskinen. Varm disk kan lätt skadas.

11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

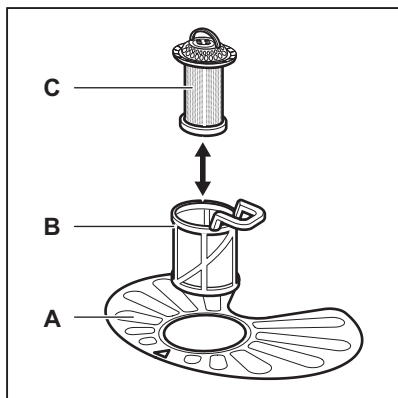
Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



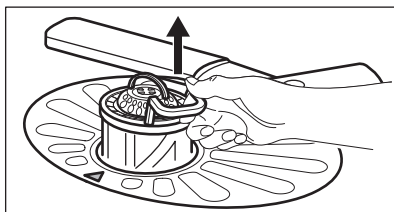
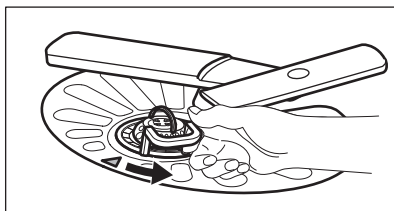
Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

11.1 Rengöra filtren

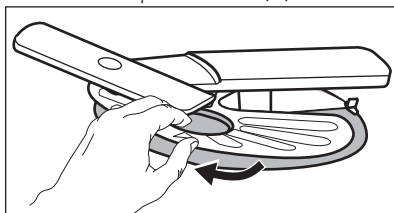
Filtersystemet består av tre delar.



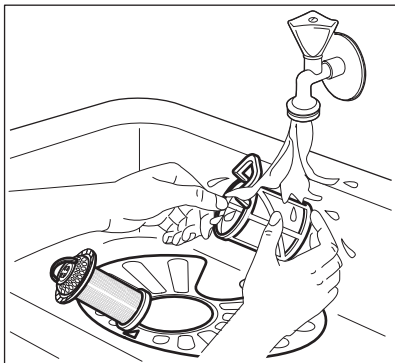
1. Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.



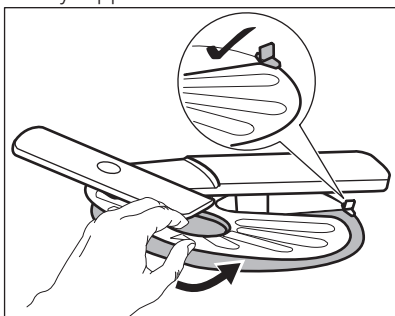
2. Ta bort filtret (C) utan filter (B).
3. Ta ut det platta filtret (A).



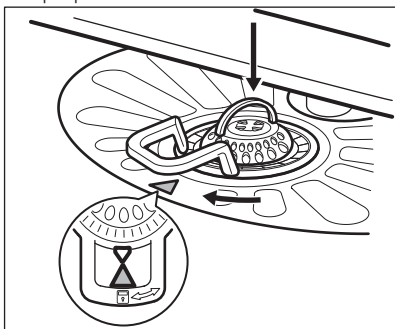
4. Tvätta filtren.



5. Kontrollera att det inte finns några matrester eller smuts i eller runt kanterna på sumpen.
6. Sätt tillbaka det platta filtret (A). Se till att det sitter rätt under de två styrtapparna.



7. Sätt ihop filtren (B) och (C) igen.
8. Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det låses på plats.



FÖRSIKTIGHET!

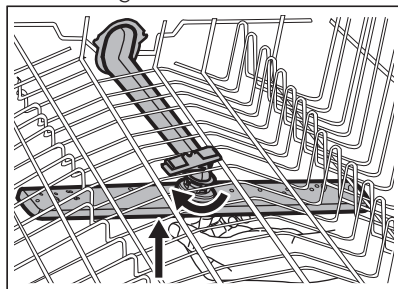
En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

11.2 Rengöring av den övre spolarmen

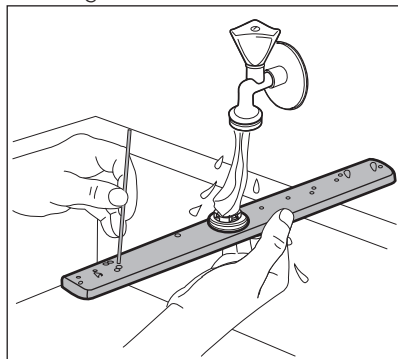
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den övre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen.

Tilltäppta hål kan ge oönskat resultat.

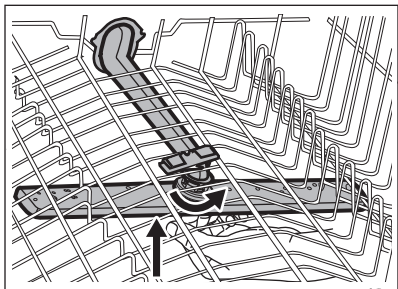
1. Dra ut överkorgen.
2. För att frigöra spolarmen från korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids medurs.



3. Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.



4. För att sätta tillbaka spolarmen på korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids moturs tills den låses på plats.



11.3 Utvändig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

11.4 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, samt luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- Om du använder programmen med kort varaktighet ofta kan dessa lämna fettrester och kalkavlagringar i produkten. För att förhindra detta rekommenderar vi att man kör ett program med lång varaktighet minst två gånger i månaden.
- För att bevara livslängden på din maskin rekommenderar vi att du varje månad använder en särskild rengöringsprodukt för diskmaskiner. Följ instruktionerna noga på förpackningen.

12. FELSÖKNING

Om produkten inte startar eller stannar under diskning. Innan du kontaktar auktoriserad service, kontrollera om du kan lösa problemet på egen hand med hjälp av informationen i tabellen.



WARNING!

Reparationer som inte är riktigt gjorda kan resultera i allvarlig risk för säkerheten för användaren. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Vid vissa problem visas ett meddelande på displayen.

Majoriteten av problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Du kan inte sätta på produkten.	• Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. • Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.
Programmet startar inte.	• Se till att luckan är stängd. • Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. • Produkten har startat laddningsproceduren av hartset i vattenavhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Produkten fylls inte med vatten. Displayen visar meddelandet: Produkten fyller inte på vatten.	• Kontrollera att vattenkranen är öppen. • Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. • Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. • Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt. • Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
Maskinen tömmer inte ut vattnet. Displayen visar meddelandet: Vattnet töms inte ut ur produkten.	• Kontrollera att vattenlåset inte är igensatt. • Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt. • Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt. • Kontrollera att tömningslangen inte är böjd eller snodd.
Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar meddelandet: Produkten svämmar över eller det är fel på vatteninloppet.	• Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.
Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.	• Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparingar.
Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.	• Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.
Det läcker lite från maskinens lucka.	• Produkten står inte i nivå. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). • Maskinens lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).
Luckan är svår att stänga.	• Produkten står inte i nivå. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). • Delar av porslinet sticker ut från korgarna.
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	• Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna. • Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.
Apparaten löser ut brytaren.	• Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används. • Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

auktoriserad service om problemet uppstår igen.

Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för larmkoder eller problem som inte beskrivs i tabellen.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta

12.1 Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Dåligt diskresultat.	• Se "Daglig användning", "Tips" och broschyren om hur man laddar korgarna. • Använd ett intensivare diskprogram. • Rengör spolarmunstyckena och filter. Se kapitlet "Underhåll och rengöring".
Maskinen torkar disken dåligt.	• Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. • Det finns inget sköljmedel eller så är mängden sköljmedel för liten. Ställ in mängden spolglans som släpps ut till en högre nivå. • Plastartiklar kan behöva handtorkas. • För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry. • Vi rekommenderar att alltid använda sköljmedel, även i kombination med multitabletter.
Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgoods.	• Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglanset till en lägre nivå. • För mycket diskmedel har använts.
Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.	• Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglanset till en högre nivå. • Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.
Disken är våt.	• För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry. • Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur. • Spolglansfacket är tomt. • Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak. • Kvaliteten hos multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna.
Insidan på maskinen är blöt.	• Detta är inget fel, det orsakas av fuktigheten i luften som kondenserar på väggarna.
Ovanligt skum under diskning.	• Använd bara maskindiskmedel. • Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Det finns rost på besticken.	• Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "Vattenavhårdare". • Silverbestick och bestick av rostfritt stål placeras tillsammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	• Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten. • Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tilltäppt. • Se till att disken i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.
Lukter inifrån maskinen.	• Se "Intern rengöring".
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren.	• Se avsnittet "Vattenavhårdare".
Tråkigt, missfärgat eller nagat porslin.	• Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen. • Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna. • Lägg lätta föremål i den övre korgen.



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

13. TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk anslutning ¹⁾	Spänning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vattentryck	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vattentillförsel	Kallt eller varmt vatten ²⁾	max 60 °C
Kapacitet	Kuvert	15
Strömförbrukning	Kvar på-läge (W)	5.0
Strömförbrukning	Av-läge (W)	0.10

¹⁾ Se märskylten för andra värden.

²⁾ Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan en varmvattensanslutning användas för att minska energiförbrukningen.

14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

